



P.P. CH-3003 Berna, UFG

Alla CSUC LAV
Agli organizzatori dei corsi indicati
nell'elenco in allegato

Riferimento/dossier: COO.2180.109.7.168655 / 382/2015/00003

Vs. rif.:

Ns. rif.:bj-nah

Berna, 23 novembre 2015

**Contributi alla formazione secondo la LAV, importi forfettari
Modifica nell'ambito delle decisioni di assegnazione**

Gentili Signore e Signori,

di recente, nel quadro della verifica dei conteggi riguardanti i corsi di formazione, abbiamo constatato che i contributi alla formazione per determinati corsi eccedono regolarmente i costi necessari al loro svolgimento.

Tramite l'aiuto finanziario s'intende offrire un sostegno per lo svolgimento di quei compiti che non potrebbero altrimenti essere debitamente adempiti. Il nostro sistema di importi forfettari è stato concepito in considerazione del fatto che l'organizzatore di un corso può registrare, talvolta delle perdite talvolta degli utili. Abbiamo quindi come obiettivo quello di evitare eccedenze periodiche. D'intesa con l'Amministrazione federale delle finanze, abbiamo deciso di procedere come illustrato di seguito.

Innanzitutto, integreremo la nostra decisione di assegnazione standardizzata con una clausola che consentirà di ridurre l'importo massimo stabilito, qualora esso generasse un utile superiore al 10 per cento delle spese. Il versamento dell'aiuto finanziario avverrà, come finora, mediante avviso, che sarà, se del caso, corredato dei motivi che giustificano la riduzione dell'importo. L'avviso ricorderà inoltre che, su richiesta, sarà emessa una decisione impugnabile.

Questa novità interverrà dall'inizio del 2016 e, all'occorrenza, aggiorneremo le direttive dell'Ufficio federale di giustizia dell'11 dicembre 2014.

Cordiali saluti

Ufficio federale di giustizia UFG
Ambito direzionale Diritto pubblico



Luzius Mader
Direttore supplente

Allegato:

- elenco dei destinatari.